

**PL-Warsaw: Orthopaedic implants**  
**OJ S 61/2013 27/03/2013**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Wojewódzki Szpital Chirurgii Urazowej św. Anny Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej

Postal address: ul. Barska 16/20

Town: Warszawa

Postal code: 02-315

Country: Poland

For the attention of: Adam Kosim

E-mail: [zp@wscu-barska.pl](mailto:zp@wscu-barska.pl)

Telephone: +48 225795380

Fax: +48 225795376

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: [www.szpital-barska.pl](http://www.szpital-barska.pl)

**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.3. Main activity**

Health

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Zaopatrzenie Bloku Urazowo-Ortopedycznego w implanty i protezy.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Wojewódzki Szpital Chirurgii Urazowej św Anny w Warszawie, ul. Barska 16/20, 02-315 Warszawa

NUTS code

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Zadanie 1. Implanty do zespalania kości

Zadanie 2. Proteza głowy kości promieniowej + instrumentarium do użyczenia

Zadanie 3. Gwoździe biowchłaniające do stabilizacji złamań i odłamów kostnych

- Zadanie 4. Proteza stawu łokciowego + instrumentarium do użyczenia
- Zadanie 5. Sztywna siatka tytanowa
- Zadanie 6. Proteza więzadeł i ścięgien
- Zadanie 7. System poliestrowych, płaskich, dzianych taśm do rekonstrukcji więzadłowo-ścięgowych
- Zadanie 8. Fartuchy operacyjne jednorazowe
- Zadanie 9. Uchwyt elektrody do koagulacji
- Zadanie 10. Elektroda bierna jednorazowa
- Zadanie 11. Narzędzia chirurgiczne

#### **II.1.5. CPV code(s)**

33183100 Orthopaedic implants, 33141750 Artificial joints, 33162100 Operating-theatre devices, 19720000 Synthetic fibres, 33183000 Orthopaedic support devices

#### **II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **II.2. Total value of the contract/lot**

##### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 260 880,50 PLN  
excluding VAT

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

2/2013

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

###### **Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2013/S 17-024571](#) of 24.1.2013

###### **Other previous publications**

Notice number in the OJ S: [2012/S 211-347508](#) of 1.11.2012

Notice number in the OJ S: [2012/S 209-344113](#) of 30.10.2012

### **Section V: Award of contract**

---

Contract No: 1

Lot No: 1

- Lot title: Implanty do zespalania kości

**V.1. Date of conclusion of the contract**

25.3.2013

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: MEDGAL Sp. z o.o.

Postal address: ul. Wąska 59

Town: Białystok

Postal code: 15-122

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 160 000,00 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 146 630,00 PLN

excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 3

Lot No: 3

- Lot title: Gwoździe biochłaniające do stabilizacji złamań i odłamów kostnych

**V.1. Date of conclusion of the contract**

25.3.2013

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: BIOMET Polska Sp. z o.o.

Postal address: ul. Płowiecka 75

Town: Warszawa

Postal code: 04-501

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 15 000,00 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 10 000,00 PLN

excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 4

Lot No: 4

- Lot title: Proteza stawu łokciowego + instrumentarium do użyczenia

**V.1. Date of conclusion of the contract**

25.3.2013

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: BIOMET Polska Sp. z o.o.

Postal address: ul. Płowiecka 75

Town: Warszawa

Postal code: 04-501

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 48 000,00 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 52 000,00 PLN

excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 8

Lot No: 8

- Lot title: Fartuchy operacyjne jednorazowe

**V.1. Date of conclusion of the contract**

25.3.2013

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: LOHMANN & RAUSCHER Polska Sp. z o.o.

Postal address: ul. Moniuszki 14

Town: Pabianice

Postal code: 95-200

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 50 000,00 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 19 507,00 PLN

excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 9

Lot No: 9

- Lot title: Uchwyt elektrody do koagulacji

**V.1. Date of conclusion of the contract**

25.3.2013

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: EMED Sp. z o.o., Sp. K.

Postal address: ul. Ryżowa 69A

Town: Opacz

Postal code: 05-816

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 13 000,00 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 13 884,00 PLN

excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 10

Lot No: 10

- Lot title: Elektroda bierna jednorazowa

**V.1. Date of conclusion of the contract**

25.3.2013

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: EMED Sp. z o.o., Sp.K.

Postal address: ul. Ryżowa 69A

Town: Opacz

Postal code: 05-816

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 8 000,00 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 8 024,00 PLN

excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 11

Lot No: 11

- Lot title: Narzędzia chirurgiczne

**V.1. Date of conclusion of the contract**

25.3.2013

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: ENDEMED Sp. z o.o.

Postal address: ul. 3-go Maja 52/4

Town: Siedlce

Postal code: 08-110

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 12 000,00 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 10 835,50 PLN

excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.2. Additional information**

**VI.3. Procedures for review**

**VI.3.1. Review body**

**VI.3.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: 1. Wykonawcom, a także innym podmiotom, jeżeli mają lub mieli interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz ponieśli lub mogli ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy, przysługują środki ochrony prawnej, o których mowa w Dziale VI ustawy Pzp.  
2. Odwołanie przysługuje od niezgodnej z przepisami ustawy Pzp czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany.  
3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminach określonych w art. 182 ustawy Pzp, jednocześnie przesyłając kopię odwołania do Zamawiającego w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem terminu na jego wniesienie.  
4. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.

**VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

26.3.2013